

CLUB ANDINO

BOLETIN INFORMATIVO

AÑO 1

SANTIAGO, ABRIL DE 1938

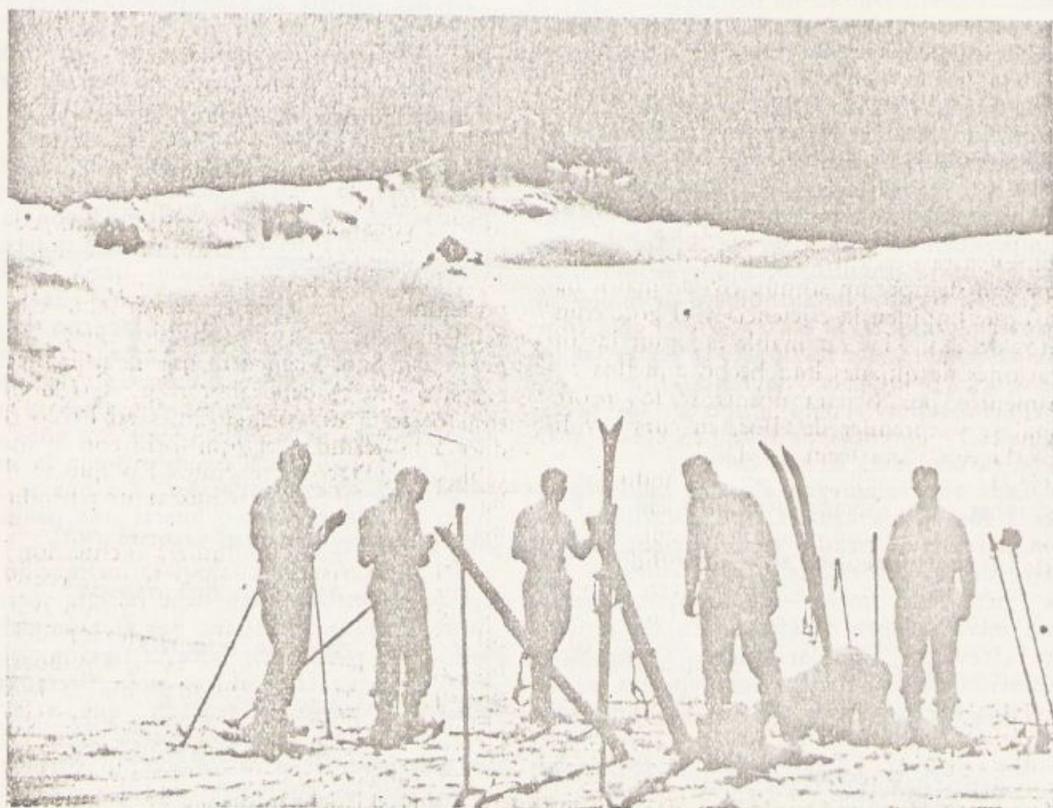


Catedral 1111
Casilla 1266

Reuniones
Jueves 22 horas

Horas de Oficina:
17 a 21 horas.

¡¡ NIEVE !!



Hermosa fotografía que nos ha sido enviada por la Sección Sewell.



"SKI"

Otra vez, después de largos meses, vuelve a aparecer la palabra SKI en el Boletín, anunciando, con más convicción que la clásica caída de las hojas, que el invierno se aproxima. Podemos afirmar que bajo esa palabra aparecerán más tarde noticias e informaciones de una temporada movida e interesante como ninguna otra anterior, con honrosa participación de los nuestros en las competencias venideras. Por el momento, vamos a charlar sobre diversos temas relacionados con nuestro deporte.

Motivo de largas discusiones antes, durante y después de cada temporada de ski es el asunto del estilo. ¿Qué estilo usar? Desde luego, ya está felizmente descartada —por lo menos entre quienes desean esquiarse bien, ya sea por placer o para competir— la idea de que se puede "descubrir" un estilo (si a eso se le puede llamar "estilo") propio de cada uno. Para ello sería necesaria una larga y paciente práctica experimental, y nadie desea perder en experimentos las horas reservadas al ski, menos aún cuando tales experimentos comprenden la repetición de caídas desagradables, hasta descubrir el modo de evitarlas; y quedan siempre un sinnúmero de malos hábitos que impiden la eficiencia y el goce completos del ski. Más razonable es seguir las indicaciones de quienes han hecho aquellos experimentos por y para nosotros: los profesionales; y aprender de ellos, en cursos y libros, la verdadera técnica del ski.

Cada año se agregan algunas modificaciones a los estilos usuales, modificaciones que son el fruto de estudio serio y científicos de parte de los profesionales y entendidos. Eso de "científico" no es —como parece aquí— una mera palabra de efecto. En un artículo de la revista "Popular Science" sobre contribución de la ciencia a los deportes, se demuestra cómo aquélla ha hecho al hombre correr más ligero y saltar más distancia y más altura cada vez. El ski es uno de los deportes beneficiados por la ciencia. ¿Cómo? La velocidad en este caso no la produce el hombre directamente sino que la fuerza de gravedad. Para controlar y aumentar esa velocidad la ciencia, y luego la experiencia, han hecho estudios sobre equipo, calidades de nieve y estilo. Se puede entonces decir que estilo —descontando buen equipo y conocimiento de la nieve— es el máximo de aprovechamiento de la fuerza de gravedad para

obtener la mayor velocidad con la mayor seguridad (estabilidad) y el menor esfuerzo. Conviene aquí insistir, sobre todo para quienes se inician en el ski, que la velocidad es efecto del grado de la pendiente y calidad de la nieve y equipo, y NO del estilo (posición del esquiador). Desentendemos por ahora la disminución en la resistencia del aire obtenida por un estilo adecuado que, aunque si resta segundos o fracciones al tiempo en una carrera de competencia, no influye en el concepto general de velocidad para un principiante o esquiador turístico, que son la mayoría. El estilo es esencialmente para la mejor conservación del equilibrio. Estas observaciones vienen al caso porque en el estilo moderno, una de las características más importantes es la inclinación del cuerpo hacia adelante, en forma que el centro de gravedad se sale casi de la perpendicular y el peso va prácticamente en la punta de los pies. Toda la bajada no es, pues, más que una especie de "caída" hacia adelante que no llega a producirse porque se va evitando con la velocidad constante. Por lo tanto, a mayor velocidad, mayor inclinación hacia adelante (Vorlage). El principiante teme tomar esta posición porque cree "aumentar con ella la velocidad"; pero, como dijimos más arriba, no es así. Si se encuentra que la velocidad es excesiva, no se debe alterar por eso la posición correcta de vorlage, pues ésto sólo conduce a la pérdida del equilibrio con la inevitable caída a continuación. Lo que se debe hacer es frenar, virar o buscar una pendiente más suave.

El vorlage no es cualquiera inclinación hacia adelante. También debe hacerse correctamente, y ésto se obtiene por flexión del tobillo y la rodilla. Si falta la flexión del tobillo, aunque las rodillas estén flectadas, se obtiene la posición "sentada" que, a la menor aceleración, se hace efectiva sobre la nieve. Las medidas para conocer un vorlage correcto son las siguientes: (1) La pierna (tibia) y el ski deben formar un ángulo agudo por flexión del tobillo. (2) Una perpendicular que baje desde las rodillas al ski debe caer delante de la punta de los pies. (3) Una perpendicular que baje desde la barbilla del esquiador debe caer delante de las rodillas. Las flexiones de tobillos y rodillas no de-

(pasa a la pág. 4)

Junta General Anual

Según la citación personal enviada a los socios, el Jueves 21 de Abril, corresponde a los miembros activos del Club Andino de Chile, renovar las autoridades que han de dirigir los destinos de la institución durante el presente año. Labor en extremo delicada se presenta para los socios en esta oportunidad, ya que el gran incremento que ha tomado el Club, como las innumerables ramificaciones de su dirección, hacen indispensable la designación de una directiva que sea una garantía para la mejor marcha del Club.

Sensiblemente, en nuestro Club sucede lo que en la mayoría de las grandes instituciones que sufren de una carencia permanente de elementos dispuestos a desempeñar cargos directivos, por los sacrificios y desvelos que exige el cumplimiento correcto de los deberes de un Director. Este parece ser otro detalle digno de anotarse ahora que se aproximan las elecciones. Creemos conveniente que cada socio con tranquilidad vea cuál es el Directo-

rio que más conviene a nuestro Club e incluso consulte o comente con otros miembros su indicación a fin de que el día de la Junta General, cada socio sepa positivamente cuál es el grupo directivo que merece su confianza.

Haciendo un comentario a parte, queremos insistir a los socios sobre un detalle muy importante de la votación en la Junta General Anual y ello se refiere a el Carnet Social y el pago de la cuota anual de 1938. Ningún socio activo que no haya pagado totalmente su cuota de 1938, y que acredite ello con la presentación de su carnet con la estampilla roja, podrá participar en las elecciones de Directorio. Como faltan todavía algunos días, estimamos conveniente que los socios que desean hacer uso de sus derechos, obtengan su carnet, y los que aún no hayan cubierto su cuota, se apresuren a hacerlo para evitar situaciones incómodas el día de la Junta General Anual.

¡Importante para Ud.!

La temporada de ski de 1938 le da la gran noticia que por fin hemos logrado obtener el calzado perfecto para ski, idéntico al famoso calzado alemán.

Nuestro modelo 1938, será la sensación de la temporada.

Este año los Grandes Almacenes de Calzado "LA FLORIDA", presentará un completo surtido para Damas, Caballeros y Niños.

Su visita será debidamente apreciada y le convencerá.

LA FLORIDA
PUENTE 502, CASI ESQUINA CON PLAZA

(de la pág. 2)

ben ser máximas, sino que dejando un margen para mayor flexión en el caso de una subida brusca del terreno. El vorlage se obtiene más perfectamente con fijaciones de tensión diagonal; pero el principiante no debe usarlas sino que cuando haya adquirido un prudente sentido del equilibrio en skis. Felizmente, los nuevos estribos de seguridad evitan los accidentes en las caídas con fijación de tensión diagonal, y es de esperar que los tengamos para esta temporada.

Las flexiones de tobillos y rodillas no es un movimiento que hagamos a menudo en la vida diaria. Conviene, pues, fortalecer los músculos afectados, con gimnasia adecuada, uno o dos meses antes de comenzar a esquiar. A propósito, no se debe hacer gimnasia en la mañana inmediatamente después de levantarse, porque es perjudicial al organismo pasar del reposo absoluto al ejercicio violento. La me-

jor hora para hacer gimnasia es entre 6 y 8 P.M.

En respuesta a la pregunta inicial de este artículo, diremos entonces que el mejor estilo es: el más moderno. Tal vez los numerosos esquiadores que no pretenden participar en competencias sino que disfrutar del aspecto placentero del ski, nos observarán que para demostrar las bondades del estilo moderno hemos mencionado con demasiada frecuencia la palabra "velocidad". Aparte de que la velocidad es uno de los placeres del ski, aún fuera de las competencias, no hay que olvidar que el estilo que es mejor para la expresión máxima del ski (carreras de velocidad) es por consecuencia el mejor para las demás modalidades del deporte. Es lo mismo (si no permiten hacer comparaciones) que lo que sucede con los automóviles: en los autos de carrera se introducen y prueban las mejoras que luego, demostradas su eficiencia, pasan a los autos de turismo.

Andinismo Comercial

Si nos hubieran asegurado que en el punto más alto de la Cordillera de Los Andes había sido puesta una banderola de réclame comercial, nos habría parecido tan monstruoso como el saber que se vendían hojas de afeitar en la tumba del Soldado Desconocido.

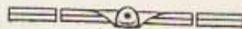
Pero es el caso que, junto con cumplirse un año de la ascensión que hiciera nuestro compañero J. Schuckert al Monte Aconcagua, nos ha venido a la memoria este hecho tan increíble de réclame comercial.

Efectivamente, en dicha cumbre fué encontrada por nuestro informante, una ban-

derola con la marca de unos fósforos argentinos, entre otros objetos de inestimable valor andinista.

Se esperaba, al parecer, que todo el que "pasara por ahí" se fijara en ella, y bajando a todo lo que daban las piernas, esparciera la fama del producto a los cuatro vientos.....

Asombrosa es en realidad la ingenuidad y afán de réclame de ciertos comerciantes, que por más que sean fabricantes de fósforos, no hagan de ellos el uso debido, iluminando la estrecha senda de su mentalidad.

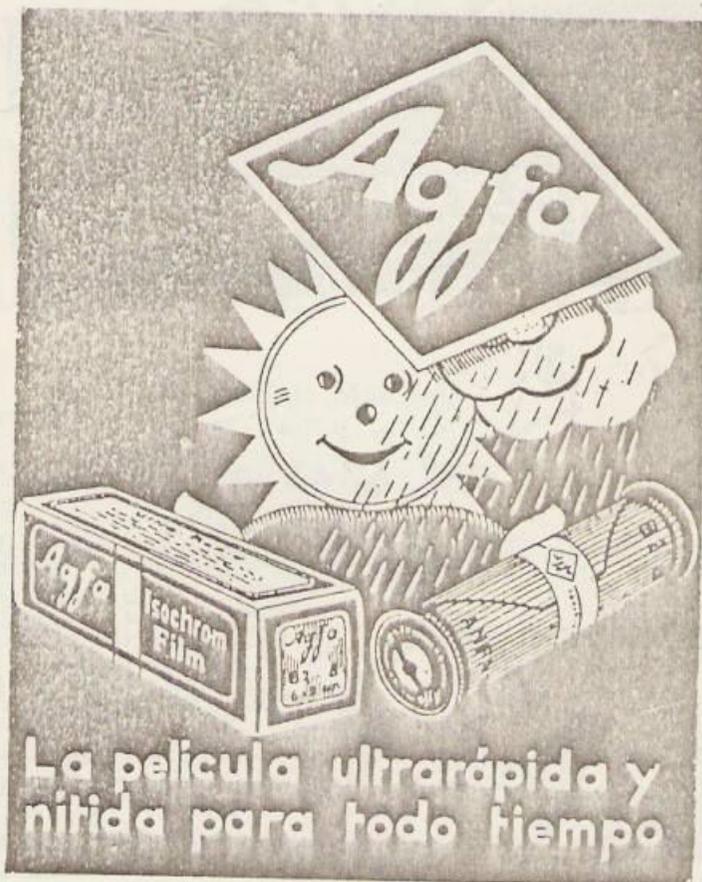


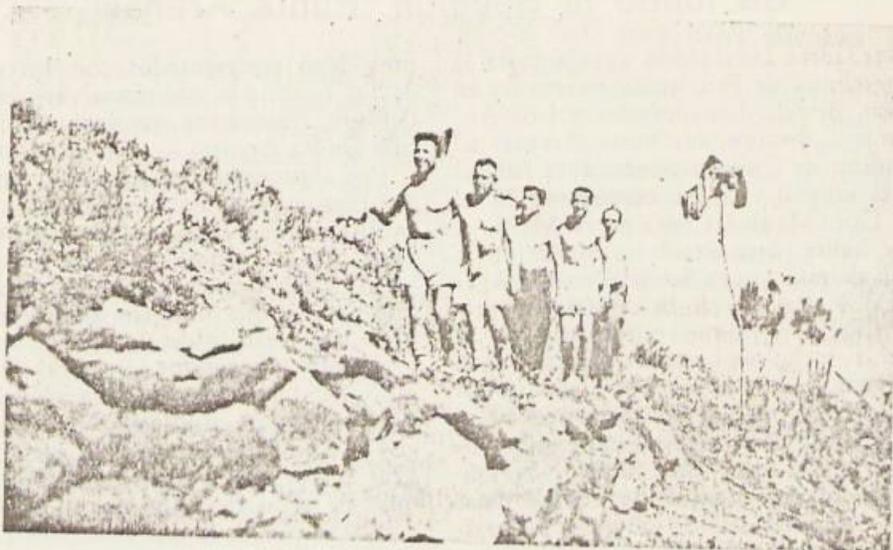
Se fundó la Sección "Punta Arenas"

Con verdadera satisfacción agregamos a la lista de secciones de Provincias, existentes en Valparaíso, Sewell, Los Angeles y Los Andes, la nueva Sección de Punta Arenas del Club Andino de Chile, recientemente fundada en esa ciudad. Le ha correspondido al consocio Don Manuel Claro de la Maza, el honor de haber organizado y presidido la fundación de esta nueva Sección, en un lugar tan austral y distante de la capital. La primera noticia la recibimos por medio de un telegrama y luego una extensa carta y una copia del acta de fundación nos dieron todos los detalles de la iniciación de esta nueva sección magallánica. Se ha abierto el registro de socios con más o menos 50 miembro fundadores, número que dentro de dos semanas excedió el centenar debido al gran entusiasmo que reina en esta ciudad. La Sección Punta Arenas dividirá sus actividades entre la práctica del ski, patinaje y el andinismo. Especialmente en este último deporte, están

muy bien representados con la cooperación de los conocidos andinistas Stipicic y Willemsun, miembros fundadores de la Sección Punta Arenas.

Por algunos sueltos de prensa que también nos fueron enviados, hemos apreciado el gran entusiasmo que reina en Punta Arenas por practicar ski y andinismo ahora que ya existe un Club bien organizado. También hemos sabido que nuestros amigos han encargado una partida de skis para sus asociados y algunos negocios de la capital ya han recibido pedidos de precios para artículos de ski. Esto prueba el entusiasmo con que los amigos de Punta Arenas piensan dedicarse a practicar sus deportes predilectos. Nos alegramos muy de veras de la buena iniciación de esta nueva Sección a la que deseamos todo éxito, y a sus dirigentes les decimos que desde este número, hay en nuestras páginas un espacio reservado para sus informaciones, las que gustosamente publicaremos mes a mes.





Agfa

DELICULAS CAMARAS

MILLONES DE CLIENTES LO AFIRMAN:
Las Cámaras AGFA son tan
buenas como las películas
ISOCHROM O ISOPAN



Trabajo voluntario en Lagunillas

Un grupo entusiasta de socios que visitó últimamente el Refugio de Lagunillas ha propiciado el trabajo voluntario dentro del recinto del Refugio con el fin de efectuar, con la ayuda de los socios, diversas obras que sirvan para comodidad de los que visiten Lagunillas. Para comenzar, este grupo de socios ha iniciado la construcción de un camino de 1 1/2 metros de ancho desde el Refugio hacia las canchas de Ojos de Agua. El objetivo es habilitar un camino amplio y cómodo que permita el libre y fácil tránsito de los socios que van a skiar. Durante la temporada de nieve, este camino podrá ser recorrido en skis al regresar al Refugio, pues con las primeras nevadas siempre se cubre todo el faldón por donde avanza la construcción actual.

Los socios que trabajan en la continuación del camino, iniciado unas semanas atrás, se reúnen todos los Sábados en el Refugio, y dedican algunas horas del Domingo a su trabajo. Hasta el momento hay hecho más o menos 75 metros los que ya están parejos y api-

sonados, teniendo un borde de piedras para asegurar su firmeza y duración.

Como hasta el momento, los trabajadores han sido siempre los mismos, en número de 10, los patrocinadores de esta obra voluntaria esperan que a este llamado que se hace, se agreguen algunos otros socios a fin de adelantar lo más rápido que sea posible el camino. Es conveniente advertir a los futuros trabajadores, que el Club, con el fin de ayudar a la realización de esta buena iniciativa, ha comprado varios útiles de trabajo como palas, picotas, rastrillo, carretilla, siendo así más cómodo y agradable el trabajo con buenas herramientas.

Si Ud. amigo consocio dispone de la tarde del Sábado libre, converse con Carlos Piderit, y ayude con su granito de arena a la continuación del Camino a Ojos de Agua y tenga seguro que para Junio, podrá subir a las canchas con mayor comodidad sin que esta ventaja signifique ningún costo para nuestro Club.

PALACE RADIO

(Ex-Sala Marconi)

DAVALOS ANTEZANA & W. ROJAS L.

VENTA DE LAS MEJORES MARCAS DE RADIO

ESTADO 18. — TELEFONO 82355. — SANTIAGO

Transformaciones y Reparaciones a cargo de Expertos Técnicos.

Ascensión al Cerro Negro de la Cordillera Morada (5.000 mts.)

Circuito ríos Colina, Blanco, Olivares y Colorado

En la segunda quincena de Febrero de 1938, se ha realizado un circuito cordillerano que comprende cuatrocientos kilómetros recorridos a pié y a caballo. En esta excursión participaron doce personas, duró quince días y se visitó la extensa región que forman los ríos Colina, Castro, Blanco, San Francisco, Cepo, Paramillos, Olivares y Colorado, regresando por el Cerro Temblor hasta los ríos Molina y Mapocho.

A petición de la Dirección del Boletín Informativo del Club Andino, me es grato comunicar a mis consocios algunos datos de esta excursión.

Objetivos. — Además de la atractiva perspectiva de pasear medio mes por variadas y hermosas regiones de nuestras montañas, la excursión consultaba dos objetivos principales: la ascensión al Cerro Negro hasta entonces inescalado y el reconocimiento de un pa-

so cordillerano sobre el cual existen variadas contradicciones.

La exploración del Cerro Negro hasta su cumbre constituía para nosotros una visita de gran interés geográfico, porque nuevamente nos encontraríamos en la zona de alimentación del Ventisquero Olivares, que reconocimos por primera vez en 1935. Personalmente esta visita a los hielos de Olivares me ofrecía un incomparable campo de observaciones glacialógicas, por la magnitud que ofrecen ahí los diversos fenómenos de la nieve.

Sin embargo, es necesario declarar, que aunque durante nuestra excursión llevamos un constante registro de observaciones meteorológicas, para nuestro propio interés, no íbamos auspiciados por ninguna institución científica ni club deportivo. Sus participantes, que practican diversas profesiones, perte-

Artículos de Ski

REPRESENTANTES EXCLUSIVOS DE LA CASA

VIKTOR PETERNELL

AUSTRIA

Skis - Fijaciones - Bastones

GILI Y GUELL

268 — ESTADO — 268

necen a diferentes instituciones y asociaciones deportivas.

El Cerro Negro. — Cinco excursionistas habíamos visitado por primera vez en Febrero de 1935, la Cordillera Morada, hasta entonces inexplorada, observando así la inmensa región de hielos eternos que constituyen los ventisqueros Olivares y Juncal Sur y que forman la zona glacial más grande de la Cordillera Central chilena. Anteriormente solamente se habían realizado algunas tentativas, siendo la más importante el reconocimiento del curso superior del Río Olivares hasta los 4000 metros por el ingeniero señor Ruperto Bahamonde.

Durante nuestra visita de 1935 se ascendieron dos cumbres principales mayores de 5000 metros, se puso nombre a tres cerros y una laguna y se constataron un gran número de problemas geográficos sobre los cuales existían dudas y errores. La segunda edición de la Carta de Excursionismo de Klatt y Fickenscher registró estos reconocimientos.

En aquella ocasión desde el Cerro Bahamonde, observamos la majestuosa cumbre del Cerro Negro, situados a 8 kilómetros en línea recta al N. E. del Cerro Altar y todos sentimos el vehemente deseo, no manifestado en ese instante, de ascenderlo algún día.

A mediados de Abril de 1936 participé en una tentativa de ascensión del Cerro Negro, acompañado por los señores James King, Carlos Canales y Antonio Besa. En un rapidísimo tiempo de 13 horas en automóvil, mula y a pie llegamos el mismo día desde Santiago hasta el campamento alto, en la lengua del ventisquero occidental-norte a los 4100 metros. Al día siguiente continuamos por este ventisquero abrupto y de profundas grietas y después de caminar 7 horas sólo habíamos avanzado 500 metros verticales, optando por regresar, comprometiéndonos a efectuar una ruta distinta para otra ocasión.

Se cuenta que la Gerencia de la Mina La Americana situada al pie del Cerro Negro ofreció en 1926 un premio de \$ 5000 al primero que ascendiera hasta la cumbre y colocara la bandera norteamericana; con tal motivo se efectuaron algunas tentativas que fracasaron al llegar al ventisquero.

En realidad el Cerro Negro había tomado bastante importancia deportiva y geográfica y por tal motivo nos lanzamos a su conquista, pesimistas unos y optimistas otros.

Participantes. — El Cerro Negro fué ascendido por Santiago García S., Martín García S., Arturo Larraín G., y el que suscribe.

Acompañaron también hasta el campamento alto Sergio García y Juan Echenique.

En la segunda parte de la excursión, o sea en la vuelta desde Farellones hasta los ríos Olivares y Colorado se agregaron Santiago Roi y Eckart Wenzel. Además participaron cuatro arrieros.

El trabajo de organización y dirección correspondió a Santiago García, que a pesar de su juventud ha demostrado bastante eficiencia en estos asuntos.

La ascensión. — Partiendo desde Esmeralda de Colina el 17 de Febrero, al tercer día estábamos acampados cerca de la confluencia del Estero Morado con el Río Claro a 2945 metros de altitud. El día 20 preparamos los elementos para el campamento alto y comprobamos que se habían olvidado en Santiago dos pares de grampones; era un detalle muy poco halagador. Partimos con la tropa por el camino del Río Blanco hacia la Mina La Americana y directamente comenzamos a ascender con las mulas el macizo del Cerro Negro pudiendo alcanzar hasta 3700 metros. Seguimos a pie dos horas hasta instalar el campamento alto a 4070 metros de altitud, en la lengua del ventisquero colgante occidental-sur; en esta tarea nos acompañaron Sergio García y Juan Echenique, quienes regresaron inmediatamente al campamento base con los arrieros.

Esa noche estábamos más o menos confortables, la temperatura alcanzó sólo a 5 grados bajo cero, teníamos una hermosa vista al Cerro Altar, pero en realidad abrigábamos una gran inquietud: la ascensión era una incógnita todavía, debíamos seguir la única ruta posible después de la tentativa fracasada en 1936, teníamos sólo dos pares de grampones, el ventisquero colgante se nos mostraba inaccesible, estábamos muy lejos de la cumbre y no habíamos podido llevar el campamento más arriba. Pero había una esperanza: contábamos con una empuñada muralla de rocas y un gran deseo colectivo de alcanzar éxito.

El 21 de Febrero es el día de la ascensión y la mañana amaneció espléndida; a las 7 y media horas en el momento de partir había 3 grados bajo cero, 10 % de humedad apenas, una brisa suave de 120 metros por minuto y nubosidad cero. La primera parte no ofreció dificultad y pudimos caminar gran trecho por los penitentes del ventisquero.

A las 8 ½ horas dejamos el ventisquero, pues ya ofrecía 70° de inclinación y continuamos por escarpadas rocas quebradizas y

trechos de arenisca sobre hielo. La marcha era dificultosa y había momentos que creíamos no poder continuar, pero Santiago García que iba en la delantera estaba pronto para descubrir las únicas pasadas.

Felizmente, a medio día pudimos abandonar la muralla de rocas llegando a un amplio portezuelo ya en pleno Ventisquero Olivares. Teníamos a nuestra vista un panorama grandioso de hielos eternos y la Cordillera se nos mostraba imponente y diáfana con los enormes macizos del cordón fronterizo. Ahora estábamos en la falda oriental del Cerro Negro y aunque debíamos aprontarnos para cruzar un dilatado campo de penitentes disfrutábamos de un avasallador entusiasmo.

Nos pusimos la cuerda, acomodamos los grampones quedando al medio los que no teníamos y así continuamos la segunda fase de la ascensión sorteando los surcos de la nieve penitente. Felizmente la nieve fresca caída algunos días atrás facilitó enormemente la marcha aunque debíamos hundirnos hasta la cintura. Después de dos horas habíamos rodeado el cerro hasta la ladera noreste y dejando al ventisquero a los 4750 metros continuamos por una suave pendiente de aca-

rreo. El cerro nos iba compensando los sacrificios sufridos en las primeras rocas y ahora casi corríamos por tierra firme, pues la cumbre se nos acercaba fácilmente.

A las 14 y media hora pusimos pié en nuestra ansiada meta: una gran emoción, sensaciones indescriptibles, una embriaguez de satisfacción, un abrazo colectivo. Eramos los primeros y éramos cuatro chilenos. Inmediatamente comprobamos todo; no descansamos, pues había que mirar, mirar mucho a la Cordillera grandiosa e imponente. Y así miramos una hora el Mercedario, Aconcagua, Alto de los Leones, Juncal, Nevado Plomo, Risopatrón, Polleras, Tupungato y al oeste el Altar, Paloma, Plomo y tantos otros.

Los dos altímetros marcaron 4965 metros en la cumbre aunque en el mapa figura con 5200 metros. El tiempo continuaba espléndido: había 16° de temperatura, 15 % de humedad, brisa de 80 metros por minuto y ninguna nube paseaba por la atmósfera. Estábamos en una de las cumbres de la Cordillera Morada y al frente teníamos el Cerro Bahamonde que tres de los actuales partici-

(pasa a la pág. 12)



No envidie a las artistas del Cine.

IMITELAS

Use productos de belleza

MAX FACTOR.

En venta en Boticas y Perfumerías
y en Perfumerías "Lady Lillian".

Portal Fernández Concha 914.

y Estado 340.

VICTOR PANAYOTTI.

Agente exclusivo para Chile.

Casilla 1226.

Actividades y Noticias

A los socios. — El Directorio llama nuevamente la atención a los socios, que, para subir a los Refugios, visitar el Fundo Río Colorado y más tarde el Fundo Yerba Loca, es absolutamente indispensable que tengan su carnet social. Se recomienda obtenerlo cuanto antes para evitar molestias. El carnet se extiende únicamente al socio que esté estrictamente al día en sus cuotas, en señal de lo cual, el carnet llevará el sello correspondiente al año en curso, que es de color rojo. El Administrador del Refugio Lagunillas tiene orden estricta de cumplir estas disposiciones. Rogamos a los socios facilitarnos nuestra labor y observar esta reglamentación que ha sido dictada en provecho de los socios cumplidores.

A los socios en general. — El Presidente suscrito, nuevamente ruega encarecidamente a los socios, que se abstengan de llamarlo por teléfono o visitarlo en su oficina comercial por asuntos concernientes al Club, pues de proseguir en esta forma, lo dañarán en sus intereses económico. El Presidente está a disposición de los socios todos los días en la Secretaría después de las 20 horas.

Hermann Sattler.

Visite la Secretaría. — Es de mucho interés para los mismos socios, el frecuentar más a menudo la Secretaría pues a veces hay noticias interesantes sobre excursiones, oportunidades especiales, etc., y no es posible avisar a los socios inmediatamente. Ha pasado por ejemplo, que se ofrecieron facilidades para acompañar al Dr. Reichert en un viaje de exploración al Valentín, pero como no hubo interesados no se pudo hacer uso de ellas. Sólo después, cuando ya era tarde, se presentaron algunos interesados. Hemos tomado sobre nosotros la carga bastante pesada de mantener una Secretaría bien organizada y situada en el centro, justamente para atender cualquier consulta de los socios y darles así toda clase de facilidades. Depende sólo de lo socios aprovechar estas facilidades.

Cambio de direcciones. — Se ruega a to-

dos los socios tengan a bien comunicar inmediatamente cualquier cambio de domicilio o de casilla para evitar el desvío de correspondencia que al fin y al cabo redundará en un trabajo inútil y en el consiguiente mayor gasto, además de los perjuicios que significa para los socios mismos, dicho extravío de correspondencia.

Clases de canto. — Avisamos a todos los socios que deseen aprender canciones apropiadas para la montaña, que desde ya, el Club cuenta con un profesor de canto que instruirá a los socios los días Jueves. Los socios que tengan interés por ingresar a estos cursos pueden comunicarse con Carlos Piderit que tiene a su cargo la organización de los coros.

Requisito para votar. — Se advierte a los socios en general que para participar en las elecciones de Directorio a efectuarse el 21, es menester estar completamente al día en el pago de la cuota de 1938, lo que debe acreditarse con el carnet de socio que lleva en ese caso, el sello rojo de 1938. Quien no haya cumplido este requisito, no podrá emitir su voto en dichas elecciones. Hacemos esta advertencia para evitar a los socios situaciones incómodas el día de las elecciones y facilitar en esta forma el libre derecho a voto que tienen los socios activos que están al día en el pago de su cuota.

Exhibición de películas. — Invitamos a todos los socios a una interesante exhibición de cuatro películas facilitadas por la Sección Punta Arenas. Estas películas serán exhibidas en nuestra Secretaría el Jueves 5 de Mayo a las 22 horas. Los temas de las películas son altamente interesantes siendo tres de ellas sobre motivos de la ascensión al Cerro Payne y la otra sobre ski en Punta Arenas. Estas cuatro cintas han sido filmadas por nuestro consocio Stipicic quien ha tenido la gentileza de facilitarlas a nosotros para su conocimiento. Confiamos que los socios aprovechen la oportunidad que les brinda la Sección de Punta Arenas de ver cuatro interesantes películas sobre andinismo y ski. No falte el Jueves 5 de Mayo.

Una nueva ascensión al Nevado de Chillán

El 7 de Febrero de 1938 ha sido ascendido nuevamente el Nevado de Chillán, (3180 metros), por el Presbítero señor Manuel Fravega, acompañado por los señores Andrés Díaz, Héctor Allende, Alejandro Mac-Carte, Domingo González y Siegfried Ziller, todos de Concepción. Estos andinistas alcanzaron la cumbre escalando la falda occidental.

En esta ocasión el señor Fravega, encontró en la cumbre las banderas chilena y alemana dejadas por los señores Humberto Barrera, Carlos Grandjot y señora de Grandjot, en su ascensión de Enero de 1937, escalando por primera vez la falda oriental. Estas banderas fueron bajadas y remitidas a sus dueños.

El Nevado de Chillán es un milenario volcán apagado cubierto de hielos eternos y no

debe confundirse con el Volcán Chillán de fácil acceso.

El Nevado de Chillán que fué considerado inaccesible durante mucho tiempo, por las fracasadas tentativas que partían desde el sur, tiene ahora tres rutas para llegar hasta la cumbre; la falda oriental descubierta por los señores Grandjot y Barrera y la falda norte y occidental descubierta por el señor Fravega y compañeros.

El señor Barrera, nos solicita declarar que el Nevado de Chillán, no ha sido ascendido por ninguno de los componentes de cierta expedición, realizada en Febrero del presente año, en vista de sus publicaciones en que comunicaron haberlo ascendido.

(Exclusivo para el Boletín Informativo del Club Andino)

(de la pág. 10)

pantes habíamos ascendido en 1935. Estábamos también en uno de los brazos del Ventisquero Olivares que como inmenso mar de hielos se dilataba a nuestros pies, brillante y colosal; estábamos en realidad en el origen de las aguas que van hasta el Océano y que la radiación solar lleva por los ríos Olivares, Colorado y Maipo.

Después de tomar fotografías y dejar un "cairn" en la cumbre con una libreta de datos y tarjetas nos lanzamos velozmente hacia abajo hasta llegar al portezuelo a 4550 metros. Dimos la última mirada a los grandes picachos de la Cordillera limitrofe y bajamos cautelosamente por las rocas. Después de unas cuantas resbalones estábamos felices en nuestro campamento alto a las 18 horas, donde pasamos la segunda noche.

Al día siguiente bajamos temprano hasta la Mina La Americana a 3500 metros donde llegaba también la tropa y nuestros dos compañeros que esperaban ansiosos saber los resultados de la ascensión. Celebramos el acontecimiento con un suculento almuerzo, en el ambiente acogedor de las ruinas de esta mina abandonada. Seguimos el viaje subiendo el portezuelo de Las Ventanas y bajamos por el Río San Francisco hasta la planta Pérez Caldera de la Mina Disputada de Las Condes, donde recibimos muchas atenciones.

El día 23 nos llevó hasta Farellones don-

de terminó la primera parte de la excursión, mientras Arturo Larraín, Martín y Sergio García regresaban a Santiago.

Segunda parte de la excursión. — Un día permanecimos descansando en un confortable chalet de Farellones; bastante lo necesitábamos y nuestro descanso consistió en preparar la segunda fase de la excursión. Aquí se nos agregaron Santiago Roi, Eckart Wenzel y un nuevo arriero.

No creo necesario dar detalles de esta excursión, pues son regiones bastante conocidas. En cinco días realizamos el siguiente recorrido: Cerro Colorado, La Parva, Piedra Numerada, Portillo del Cepo, Paramillos, Río Olivares hasta el Gran Salto; regresando por el curso inferior del Río Olivares hasta el Río Colorado y Alfalfal, continuando por el Cerro Temblor, Portillo de la Alegría, Potrero Grande y Toyo hasta La Hermita; desde donde regresamos en automóvil a Santiago.

En la región de Olivares efectuamos algunas observaciones de un posible paso cordillerano que nos comunicaría con Argentina, pero dejamos los planes de exploración para un futuro reconocimiento.

Las observaciones de orden glacialógico y geográfico verificadas en el Cerro Negro y Ventisquero Olivares serán dadas a conocer oportunamente donde corresponda.

Humberto Barrera V.